

NowyStyl

Puzlo



EN FREECODE dial lock

DE Zahlenschloss mit
FREECODE
(variabler Code)

PL zamek szyfrowy typu
FREECODE (kod zmienny)

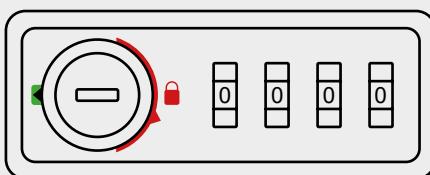
FR serrure à code (code variable)

EN		
FREECODE dial lock		4
PL		
zamek szyfrowy typu FREECODE (kod zmienny)		14
DE		
Zahlenschloss mit FREECODE (variabler Code)		24
FR		
serrure à code (code variable)		34

EN

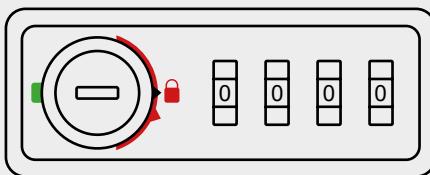
FREECODE
dial lock

Lock status overview



UNLOCKED POSITION

arrow on the knob
indicates green field



LOCKED POSITION

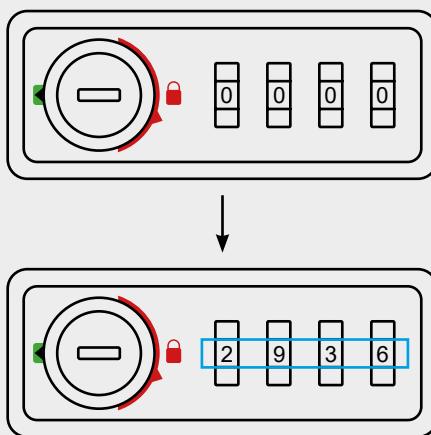
arrow on the knob
indicates red padlock

1.

Locking and unlocking with code

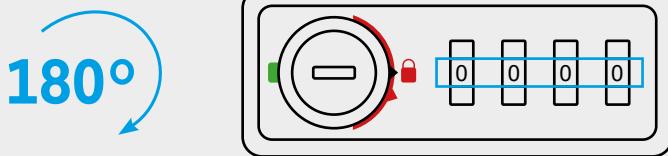
1.1

When the lock is open (arrow indicates green field) **set your own user code and write it down.**



1.2

Turn the knob with 180° so **the arrow indicates red padlock**.
Now the lock is closed. Now your user code is saved, lock is closed and digits reset to **initial position 0000**.



1.3

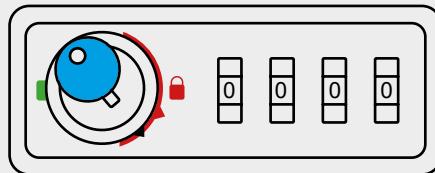
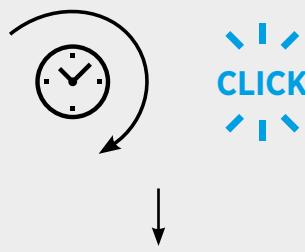
To open the lock, set your personal code and turn the knob so the arrow indicates green field. Now the lock is open and digits are 0000. Next user can set and save his/her own code and use the locker.

2.

Emergency opening with code reset

2.1

Insert the key, turn it clockwise
till you hear “click” sound.



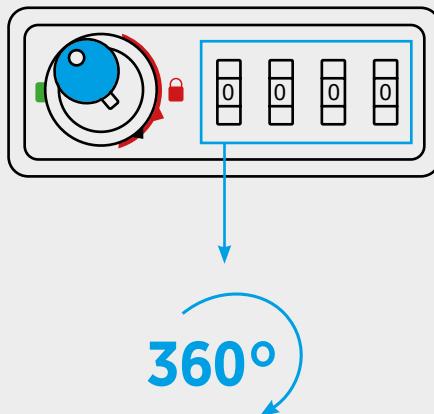
2.2

Turn each dial at least one full turn-around.

Note:

start with the dial that is closest to the knob,
then turn next dials.

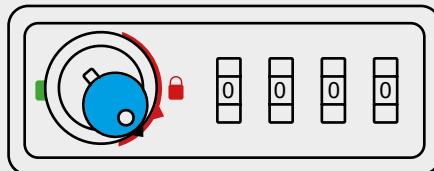
Repeat turning the dials with at least one full turn-around but this time **start with the dial furthest from the knob** and then turn the next dials.



2.3

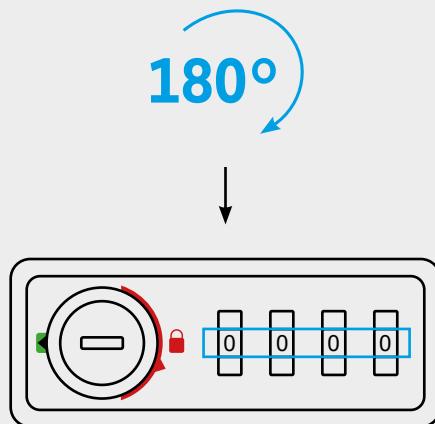
**Turn the key with 180°
counter-clockwise**

180°



2.4

Turn the key with **180° clockwise**. Take the key out.
The digits reset to **initial postion 0000, the lock is open.**
Emergency opening caused reset of the code.



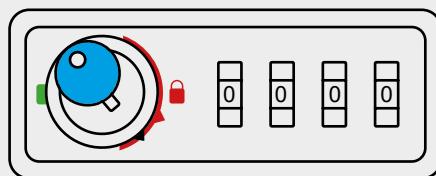
3.

Emergency opening without code reset

3.1

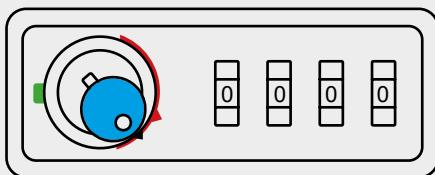


**Insert the key, turn it clockwise till you
hear “click” sound.**



Turn the key counter-clockwise

180°



again turn the key with 180° **clockwise**.
The lock is open but the without user code reset.

180°



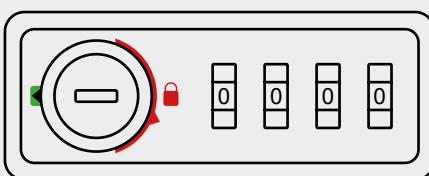
**To close the lock, turn the key with 180°
counter-clockwise and take the key out.**

Now the lock is closed but it can be unlocked with user code.

PL

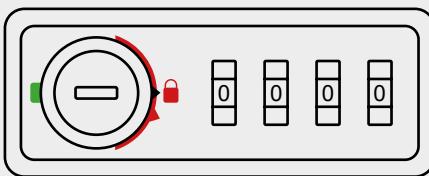
zamek szyfrowy
typu FREECODE
(kod zmienny)

Stan zamka



ODBLOKOWANY

strzałka na pokrętле
wskazuje zielone pole



ZABLOKOWANY

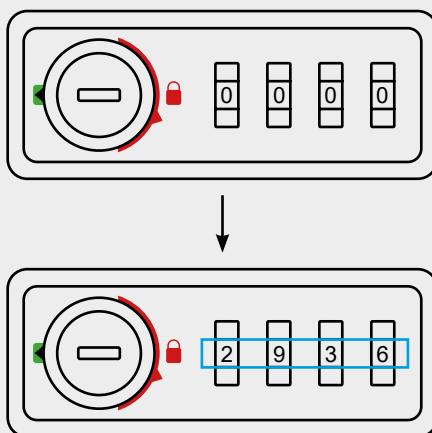
strzałka na pokrętłe
wskazuje czerwoną kłódkę

1.

Zamykanie i otwieranie zamka z użyciem kodu

1.1

Gdy zamek jest **otwarty** (strzałka na pokrętле wskazuje zielone pole) **ustaw swój wybrany kod i zanotuj go.**

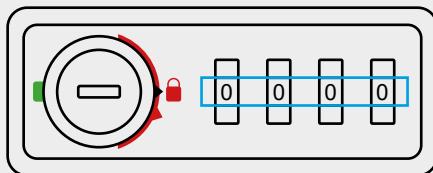


1.2

Przekrć pokrętło o 180 stopni tak, aby **strzałka wskazywała czerwoną kłódkę**. Teraz zamek jest **zablokowany**,

Twój kod został zaszyfrowany, a cyfry powrócią do **pozycji wyjściowej 0000**.

180°



1.3

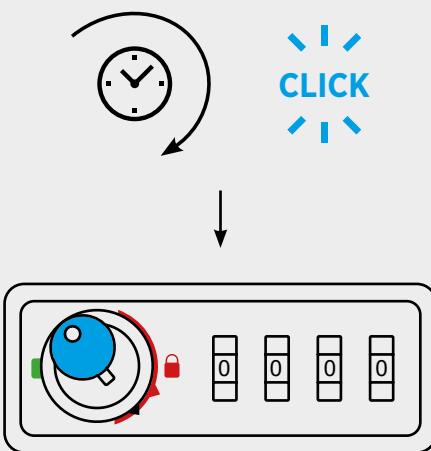
Aby otworzyć zamek, wprowadź wcześniej nadany kod i obróć pokrętło tak, aby strzałka wskazywała **zielone pole**. Teraz zamek jest **odblokowany**, a cyfry powróciły do pozycji wyjściowej 0000. Kolejna osoba może nadać swój własny kod i skorzystać ze skrytki.

2.

Otwieranie awaryjne z resetowaniem kodu

2.1

Włóż **klucz awaryjny** i przekrć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż usłyszysz kliknięcie.



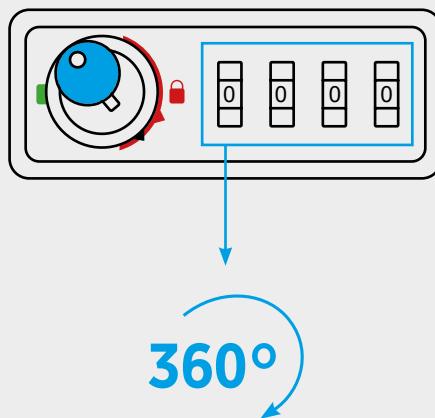
2.2

Przekrć po kolej każdy tarczę z cyframi o co najmniej jeden pełny obrót.

Uwaga:

zacznij od tarczy położonej najbliżej pokrętła,
a następnie obracaj kolejne tarcze.

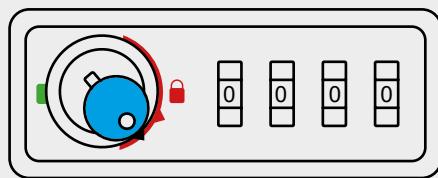
Powtórz przekręcanie po kolej każdej tarczy z cyframi o co najmniej jeden pełny obrót, ale tym razem **zacznij od tarczy położonej najdalej od pokrętła**, a następnie obracaj kolejne tarcze.



2.3

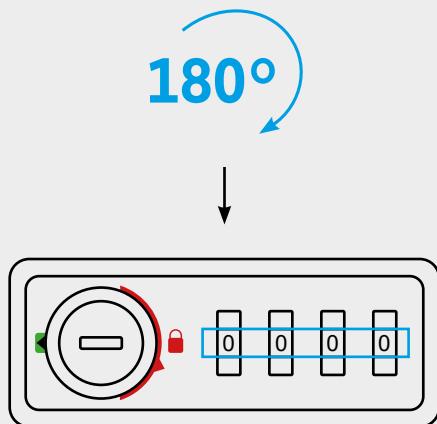
Przekrć klucz o 180° odwrotnie do ruchu wskazówek zegara.

180°



2.4

Przekrć klucz o 180° zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
Wyjmij klucz. Cyfry ustawią się w pozycji **wyjściowej 0000**,
a zamek odblokuje się. Otwieranie awaryjne zresetowało
ustawiony ostatnio kod.



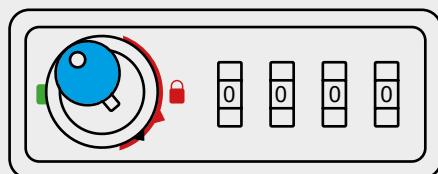
3.

Otwieranie awaryjne bez resetowania kodu

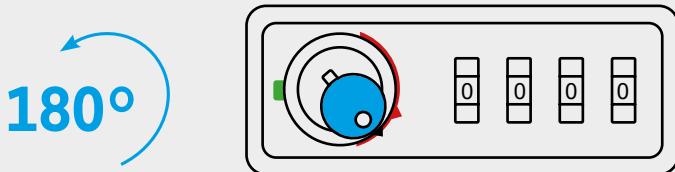
3.1



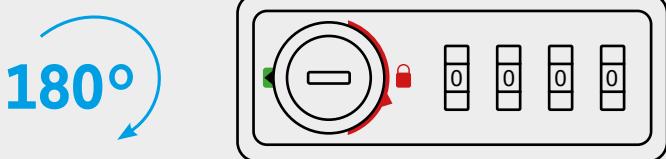
Włóż klucz awaryjny i najpierw przekrć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż usłyszysz kliknięcie.



Następnie obróć klucz o 180° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara,



a następnie obróć znów o 180° **zgodnie z ruchem wskazówek zegara.** Teraz zamek jest odblokowany, ale kod nie został zresetowany.

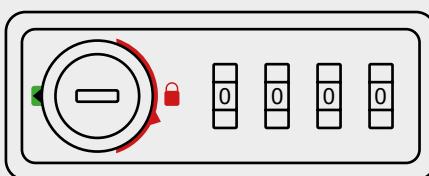


Aby zamknąć zamek przekrój klucz o 180° w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara i wyjmij klucz.
Teraz zamek jest zamknięty, ale można go otworzyć z użyciem ostatnio nadanego kodu.

DE

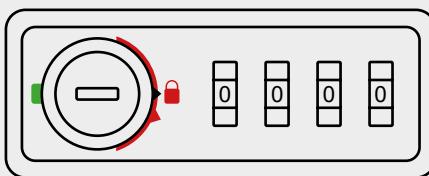
Zahlenschloss
mit FREECODE
(variabler Code)

Übersicht über den Sperrstatus



ENTRIEGELTE POSITION

Pfeil auf dem Drehknopf zeigt grünes Feld an



VERRIEGELTE POSITION

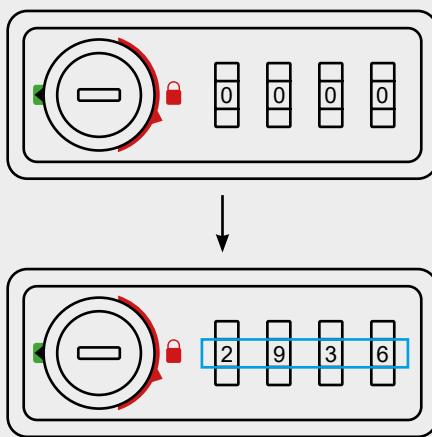
Pfeil auf dem Drehknopf zeigt rotes Vorhängeschloss an

1.

Sperren und Entsperren mit Code

1.1

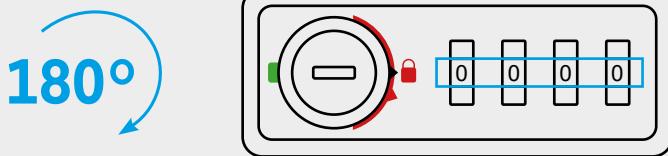
Wenn das Schloss offen ist (Pfeil zeigt grünes Feld an), **stellen Sie Ihren eigenen Benutzercode ein** und **notieren Sie ihn**.



1.2

Drehen Sie den Regler um 180°, so dass **der Pfeil auf das rote Vorhangeschloss zeigt. Das Schloss ist nun versperrt.**

Ihr Benutzercode ist gespeichert, das Schloss ist verriegelt und die Ziffern in **die Ausgangsposition 0000** zurückgesetzt.



1.3

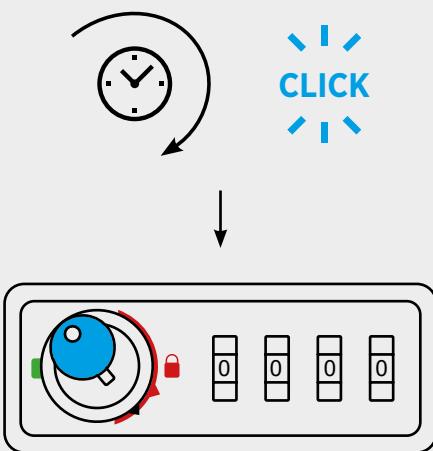
Um das Schloss zu öffnen, stellen Sie Ihren persönlichen Code ein und drehen Sie den Regler so, dass der Pfeil auf das grüne Feld zeigt. Das Schloss ist nun geöffnet und die Ziffern lauten 0000. Der nächste Benutzer kann einen eigenen Code eingeben und speichern, um das Schließfach zu nutzen.

2.

Notöffnung mit Code-Reset

2.1

Stecken Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis Sie ein “Klick”-Geräusch hören.



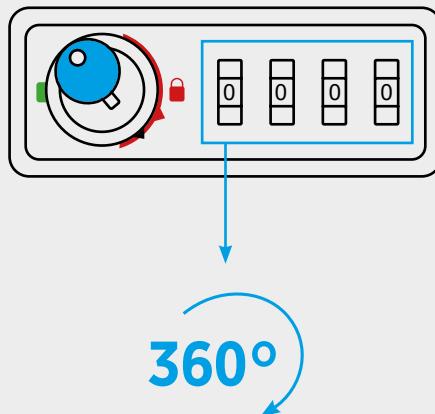
2.2

Drehen Sie jedes Rad
mindestens eine volle Umdrehung.

Hinweis:

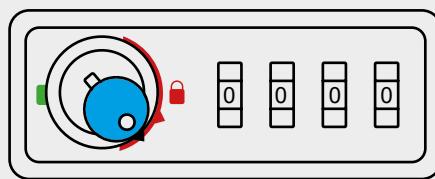
Beginnen Sie mit dem ersten Einstellrad, welches
sich neben dem Regler befindet.

Wiederholen Sie das Vorgehen und drehen Sie jedes Rad
mindestens eine volle Umdrehung. **Beginnen Sie dieses Mal**
aber mit dem äußeren Einstellrad, welches am weitesten
vom Regler entfernt ist.



2.3

Drehen Sie den Schlüssel um **180°** gegen den Uhrzeigersinn

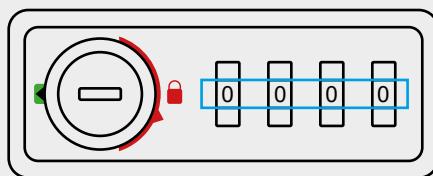


2.4

Drehen Sie den Schlüssel um 180° im Uhrzeigersinn.

Ziehen Sie den Schlüssel ab. Die Ziffern werden auf
die Ausgangsposition 0000 zurückgesetzt, **das Schloss ist offen.**
Die Notöffnung führt zu einem Code-Reset.

180°



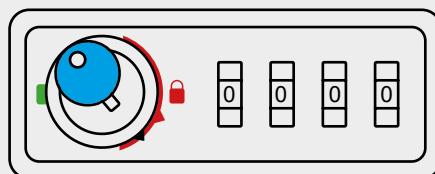
3.

Notöffnung ohne Code-Reset

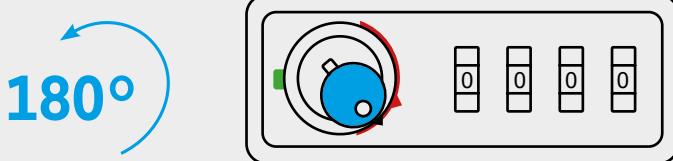
3.1



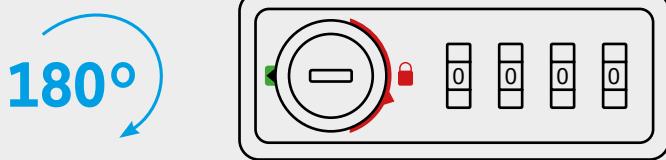
Stecken Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis Sie ein “Klick”-Geräusch hören.



**Drehen Sie den Schlüssel
gegen den Uhrzeigersinn.**



drehen Sie den Schlüssel erneut um 180°
im Uhrzeigersinn. Das Schloss ist offen,
jedoch ohne Code-Reset.

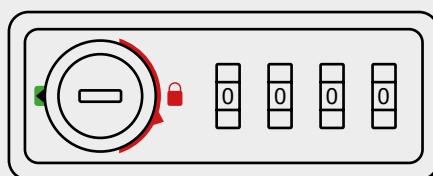


**Um das Schloss zu sperren, drehen Sie den Schlüssel
um 180° gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie
den Schlüssel ab.** Das Schloss ist nun verriegelt, kann
aber mit dem Benutzercode geöffnet werden.

FR

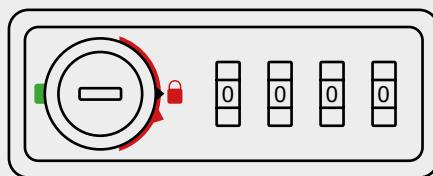
serrure à code
(code variable)

Vue d'ensemble de l'état du verrouillage



POSITION DÉVERROUILLÉE

la flèche sur le bouton
indique un champ vert



POSITION VERROUILLÉE

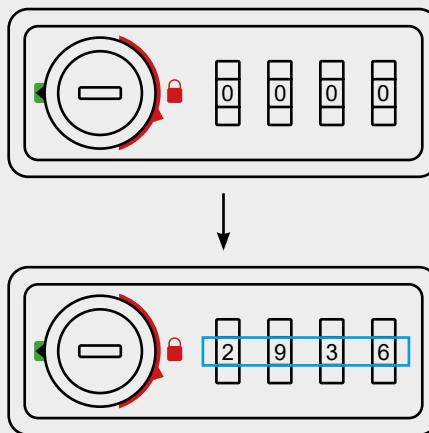
la flèche sur le bouton
indique un cadenas rouge

1.

**Verrouillage et déverrouillage d'une serrure
à l'aide d'un code.**

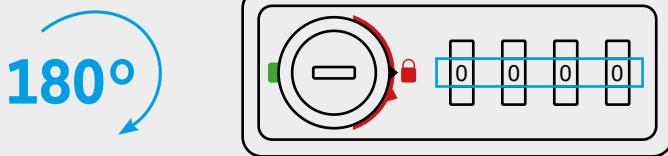
1.1

Lorsque la serrure est ouverte (la flèche sur le cadran pointe vers le champ vert), **entrez votre code choisi et notez-le.**



1.2

Tournez le cadran de 180 degrés pour que **la flèche pointe vers le cadenas rouge**. Maintenant, la serrure est verrouillée, votre code a été crypté et les chiffres reviendront à la position initiale **0000**.



1.3

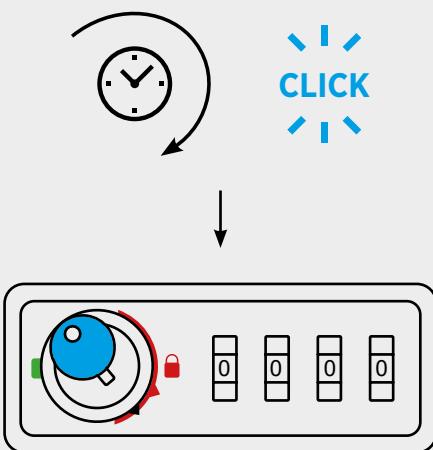
Pour ouvrir la serrure, entrez le code préalablement attribué et tournez le cadran de sorte que la flèche pointe vers le champ vert. Maintenant, la serrure est déverrouillée, et les chiffres sont revenus à la position initiale 0000. Une autre personne peut alors attribuer son propre code et utiliser le casier.

2.

Ouverture d'urgence avec réinitialisation du code.

2.1

Insérez la clé de secours et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



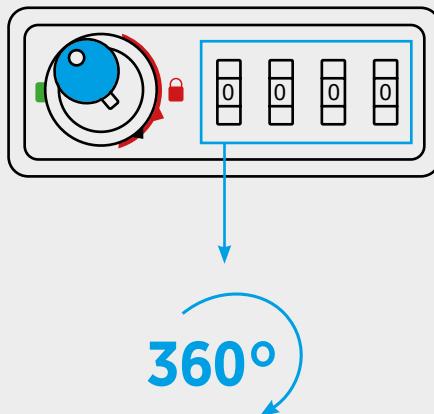
2.2

Tournez successivement chaque disque numéroté d'au moins un tour complet.

Remarque :

commencez par le disque le plus proche de la poignée,
puis faites tourner les disques suivants.

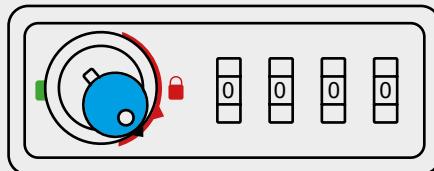
Répétez la rotation des cadrants avec au moins un tour complet,
mais cette fois **commencez par le cadran le plus éloigné du bouton**, puis tournez les cadrants suivants.



2.3

Tournez la clé de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

180°

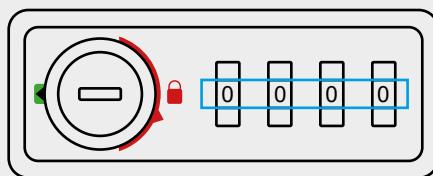


2.4

Tournez la clé de 180° dans le sens des aiguilles d'une montre.

Retirez la clé. Les chiffres se remettront **à la position initiale 0000**, et la serrure se déverrouillera. L'ouverture d'urgence a réinitialisé le code récemment défini.

180°



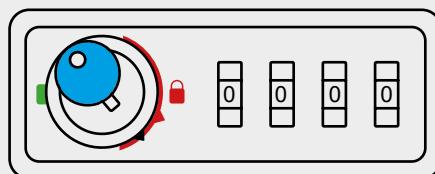
3.

Ouverture d'urgence sans réinitialisation du code.

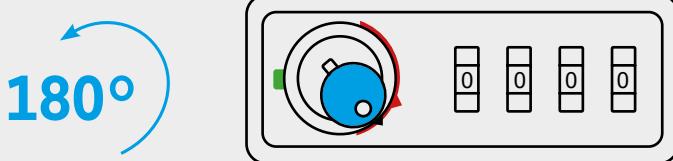
3.1



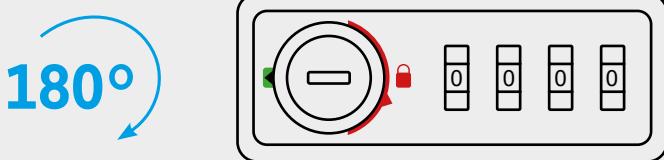
Insérez la clé de secours et tournez-la d'abord dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un clic.



Ensuite, tournez la clé de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



et ensuite, tournez à nouveau de 180° **dans le sens des aiguilles d'une montre.** Maintenant, la serrure est déverrouillée, mais le code n'a pas été réinitialisé.



Pour verrouiller la serrure, tournez la clé de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la.
Maintenant, la serrure est verrouillée, mais elle peut être ouverte en utilisant le dernier code attribué.



Nowy Styl sp. z o.o.

ul. Pużaka 49,
38-400 Krosno

T +48 13 43 76 100

F +48 13 43 62 732

E info@nowystyl.com

© Copyright 2024 Nowy Styl sp. z o.o.

Publications of Nowy Styl sp. z o.o.

Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM sp. z o.o.